

Herzlich willkommen in Deutschland!

Das Jobcenter MAIA des Landkreises Potsdam-Mittelmark (www.potsdam-mittelmark.de) ist möglicherweise für Ihre Grundsicherung und Ihre Integration in Arbeit nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) zuständig. Um Leistungen beziehen zu können, müssen Sie zunächst einen Antrag (Link) stellen und diesen komplett ausgefüllt bei der MAIA persönlich abgeben.

Bitte stellen Sie in Ihrem eigenen Interesse sicher, dass Sie sich mit uns auf DEUTSCH verständigen können. Die Kosten für einen Dolmetscher können von uns nicht übernommen werden.

Mit der Zahlung von Grundsicherungsleistungen für Sie (und Ihre Familie) haben Sie die Verpflichtung, sich selbst aktiv um Ihre Integration in Deutschland zu bemühen.

(1) Dazu ist ein Integrations- Deutsch-Kurs erforderlich, den regelmäßig das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge bezahlt. Die Anmeldung können Sie selbst vornehmen oder über einen Sprachträger veranlassen. Merkblätter in Ihrer Landessprache finden Sie auf deren Internetseite unter www.bamf.de .

(2) Mit dem Wechsel vom Leistungsbezug nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) zum Bezug von Leistungen nach dem SGB II dürfen Sie nicht mehr kostenfrei in dem Übergangwohnheim bleiben, sondern müssen sich eine eigene Wohnung bzw. ein Zimmer suchen und dies bezahlen. Die Kosten werden durch uns in einem bestimmten Rahmen übernommen. Bitte beantragen Sie rechtzeitig vor einem Mietvertragsabschluss die Zusicherung zum Umzug und informieren sich über die geltenden Angemessenheitsgrenzen, der Übernahme von Umzugskosten und einer Mietkaution. Auf gesonderten Antrag kann eine Übernahme der Umzugskosten und einer Mietkaution erfolgen.

(3) Wichtig für die Eingliederung ist Ihr Lebenslauf und der Nachweis / die Anerkennung Ihrer Bildungsabschlüsse. Bitte veranlassen Sie deren Übersetzung und legen uns diese baldmöglichst vor.

Zu diesen Punkten (1- 3) werden wir einen Vertrag - eine sogenannte Eingliederungsvereinbarung - mit Ihnen abschließen, die die gegenseitigen Verpflichtungen beschreibt.

Erreichbarkeit des Jobcenter MAIA

An den vier Standorten:

Teltow, Lankeweg 4

Werder, Am Gutshof 1-7

Brandenburg/ Havel, Potsdamer Straße 18

Bad Belzig, Brücker Landstraße 22 b

maia-team611@potsdam-mittelmark.de

maia-team612@potsdam-mittelmark.de

maia-team613@potsdam-mittelmark.de

maia-team614@potsdam-mittelmark.de

erreichen Sie uns persönlich zu folgenden Sprechzeiten:

Montag , Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08:00 h - 13:00 Uhr
und **Dienstag von 14 - 18:00 h**

Für telefonische Rückfragen erreichen Sie von Montag bis Freitag unser Service-Center unter der Telefonnummer 033841-91 800.

- Bitte immer mitbringen: Pass / Aufenthaltsgenehmigung / Legitimation / grüne Klappkarte
- Beim ersten Besuch bringen Sie bitte außerdem mit:
- eine Kopie des Aufnahmebogens aus dem Übergangwohnheim,
 - Schreiben des Landkreises Potsdam-Mittelmark über die Beendigung der Nutzungsbe-
rechtigung und Geltendmachung von Kosten und
 - unterschriebener Antrag auf Direktzahlung der Unterkunftskosten an den Landkreis
Potsdam-Mittelmark („Antrag auf Zahlung von Unterkunftskosten vom Jobcenter MAIA
direkt an den Berechtigten“)

Wer hilft Ihnen? Unsere Netzwerkpartner:

AWO - Frau Marte	Tel.: 0151-12105768, Tel.: 033841 – 387858 email: migration@awo-potsdam.de
Diakonie Frau Greger	Tel: 01523 / 37 4444 0, Tel: 0331 / 237 00 879 email: s.greger@dw-potsdam.de
Diakonie Frau Müller	Tel. 0331 - 200 83 80 email: a.mueller@dw-potsdam.de
Belziger Forum (interkulturelle Sozialarbeit)	Herr Banaho, Tel: 033841 - 798848
Schulamt	Tel: 03381 - 397400
Ausländerbehörde:	
Namen A-E: Herr Kaden	Tel: 03327 - 739298
Namen F-K: Frau Große	Tel: 03327 - 739299
Namen L-Q: Frau Liermann	Tel: 03327 - 739295
Namen R-Z: Frau Ohl	Tel: 03327 - 739113
Familienkasse	Tel: 0800 / 4 5555 30 email: Familienkasse-potsdam@arbeitsagentur.de